

禱告生活

Prayer

路加福音 11:1-13 (和合本)

Luke 11:1-13 (NIV)

11 耶穌在一個地方禱告；禱告完了，有個門徒對他說：求主教導我們禱告，像約翰教導他的門徒。

2 耶穌說：你們禱告的時候，要說：我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

3 我們日用的飲食，天天賜給我們。

4 赦免我們的罪，因為我們也赦免凡虧欠我們的人。不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

5 耶穌又說：你們中間誰有一個朋友半夜到他那裡去，說：朋友！請借給我三個餅；

6 因為我有一個朋友行路，來到我這裡，我沒有甚麼給他擺上。

7 那人在裡面回答說：不要攪擾我，門已經關閉，孩子們也同我在床上了，我不能起來給你。

8 我告訴你們，雖不因他是朋友起來給他，但因他情詞迫切的直求，就必起來照他所需用的給他。

9 我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。

10 因為，凡祈求的，就得著；尋找的，就尋見；叩門的，就給他開門。

11 你們中間作父親的，誰有兒子求餅，反給他石頭呢？求魚，反拿蛇當魚給他呢？

12 求雞蛋，反給他蠍子呢？

13 你們雖然不好，尚且知道拿好東西給兒女；何況天父，豈不更將聖靈給求他的人麼？

11 One day Jesus was praying in a certain place. When he finished, one of his disciples said to him, “Lord, teach us to pray, just as John taught his disciples.”

2 He said to them, “When you pray, say:” “Father, hallowed be your name, your kingdom come.

3 Give us each day our daily bread.

4 Forgive us our sins, for we also forgive everyone who sins against us. And lead us not into temptation.”

5 Then Jesus said to them, “Suppose you have a friend, and you go to him at midnight and say, ‘Friend, lend me three loaves of bread; **6** a friend of mine on a journey has come to me, and I have no food to offer him.’ **7** And suppose the one inside answers, ‘Don’t bother me. The door is already locked, and my children and I are in bed. I can’t get up and give you anything.’

⁸ I tell you, even though he will not get up and give you the bread because of friendship, yet because of your shameless audacity he will surely get up and give you as much as you need.

⁹ “So I say to you: Ask and it will be given to you; seek and you will find; knock and the door will be opened to you. ¹⁰ For everyone who asks receives; the one who seeks finds; and to the one who knocks, the door will be opened.

¹¹ “Which of you fathers, if your son asks for a fish, will give him a snake instead? ¹² Or if he asks for an egg, will give him a scorpion? ¹³ If you then, though you are evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your Father in heaven give the Holy Spirit to those who ask him!”

1. Relationship with God 與神的關係

我們在天上的父
Abba Father



2. Praising with God 讚美神

願人都尊你的名為聖。

Hallowed be Your name



3. Submissive to God

順從神

願你的國降臨

Your kingdom come.



4. Prayer Content 禱告的內容

³ 我們日用的飲食，天天賜給我們。

⁴ 赦免我們的罪，因為我們也赦免
凡虧欠我們的人。不叫我們遇見
試探；救我們脫離兇惡。

³ Give us each day our daily bread.

⁴ Forgive us our sins, for we also forgive
everyone who sins against us.

And lead us not into temptation.”



4. Prayer Content 禱告的內容

雅各书 (James) 1:12

- **12** 忍受試探的人是有福的，因為他經過試驗以後，必得生命的冠冕；這是主應許給那些愛他之人的。
- **12** Blessed is the one who perseveres under trial because, having stood the test, that person will receive the crown of life that the Lord has promised to those who love Him.



4. Prayer Content 禱告的內容

你們雖然不好，尚且知道拿好東西給兒女；何況天父，豈不更將聖靈給求他的人麼？

If you then, though you are evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your Father in heaven give the Holy Spirit to those who ask Him!



不住禱告

